KLUB NOVÝCH NEWCOMERS CLUB

KANADSKÉ LISTY

Second Class Mail. Reg. No. 3088

388 Atwater Ave., Mississauga, Ont., L5G 2A3, Canada.

No. 10, Vol. 26., říjen-October 1992.

Dva státy - dvě republiky jeden osud

Tak ted' se tedy dohodli - Václav Klaus a Vladimír Mečiar. Jejich strany, Občanská demokratická strana a Hnutí za demokratické Slovensko, chtějí rozdělení Československa ve dva samostatné státy - Českou a Slovenskou republiku.

Bude to lepší, říkají. A možná, že v budoucnu prý bude spolupráce Čechů a Slováků upřímnější, plodnější, než tomu bylo kdykoli v minulosti.

Možná - možná také, že ne - možná, že nakonec vůbec ne...

Jisté je, že ani Češi ani Slováci nedokázali po „sametové revoluci" v listopadu 1989 vytvořit spolehlivé základy společného státu. Jednou ti, podruhé ti druzí si kladli podmínky, které bud' skutečně byly nebo sloužily jen jako záminka pro nepřijatelnost názoru toho druhého.

Bude tomu ted' tedy jinak?

Otázka, na kterou nedokáže nikdo odpovědět. Ani Václav Klaus, ani Vladimír Mečiar.

Jisté je, že rozdělení Československa nepřijali západní demokratičtí politici s nadšením. Jisté také je, že rozdělení vstup jak České tak Slovenské republiky do jednotné Evropy nijak neusnadní. Bude třeba ještě více námahy, více práce a především více skutků, aby se svět a Evropa přesvědčily, že v Čechách, na Moravě, ve Slezsku a na Slovensku nejsou opojeni šovinistickým nacionalismem, ale že to myslí s demokracií skutečně vážně. Zatím je ještě mnoho zádrhelů, které mnohdy vzbuzují právě o vůli, být skutečnou demokracií, pochybnosti. Začíná to třeba u mnohých majetkoprávních dosud nevyřešených otázek, u záruk pokud jde o práva a ochrany osobnosti až po mnohdy nepochopenou svobodu tisku a projevu.

Od 1. ledna 1993 budou tedy - uskuteční-li se skutečně přání vítězů červnových parlamentních voleb - dva samostatné státy, dvě suverénní republiky. Budou-li pak mít oba národy stejný osud, ukáže teprve budoucnost. Už nyní ji vidí jak doma, tak v zahraničí převážně, alespoň na první roky, černě.

Říká, ba tvrdí se, že rozvod Čechů, Moravanů a Slezanů se Slováky proběhne civilizovaně, kulturně. O tom, že by mohlo dojít k „jugoslávským" poměrům, nechtějí v Praze ani v Bratislavě slyšet. Přáli bychom si, aby tomu tak skutečně bylo. I když zlomeček nejistoty přece jen zůstává. Nebot' zatím šlo vždy při všech jednáních jen o slova, sliby, záměry. Ale nyní půjde do tuhého. Půjde o majetek, výhody, lepší postavení práva, o větší krajíc z toho, co generace spoluvytvořily.

Snad pak ti, kteří o tom všem budou rozhodovat, nezapomenou na svá předsevzetí. Na slova o civilizaci, humánnosti, spravedlnosti. Jen tehdy, budou-li vyplněna skutky, bude to předpoklad, abychom si v budoucnu mohli pohledět bez ostychu navzájem do očí.

Rudolf Ströbinger
Polygon 6/92



Po rozdělení federace bude Česká republika (a tím spíš Slovenská) patřit k velmi malým státům Evropy. Vztahy k sousedům a k zahraničí budou pro ni proto životně důležité.

Tribalism can't be stopped

Repeatedly smashed by the ideological and nationalistic hurricanes of this calamitous century, the country I was born and raised in is giving up its modern post-World War I incarnation.

By the end of this year, Czechoslovakia will split, by agreement reached last week between the governments of its Czech and Slovak republics, into two separate sovereign states: the historical Czech lands of Bohemia, Moravia and part of Silesia in the west (essentially the ancient Kingdom of Bohemia), and the smaller Slovakia (foreign-dominated for almost a millennium, most of the time by Hungary) in the east.

Unlike the bloody splintering of the vastly different ethno-cultural amalgam of Yugoslavia in the volatile Balkans, the partitioning of Czechoslovakia will be peaceful.

There is no hatred between the Czechs and Slovaks, no poisonous legacy of centuries of vicious clan feuding.

Just the friction that resurgent tribal nationalism has spawned all over the world.

In that sense Slovak separatism is a virtual clone of the tribal tantrums that have been tormenting Canada since Quebec's "quiet revolution" in the 1960s.

Although not perfect in every respect (Quebec separatists at least have the excuse of an entirely different language), the parallel is so uncanny that I couldn't resist pointing it out repeatedly after the general election in Czechoslovakia 10 weeks ago had spotlighted it.

Surging ahead from constitutional and institutional positions Quebec separatists haven't yet attained, Slovak separatism has become a sort of role model.

That assessment, which some readers considered far-fetched, has been corroborated and reinforced by Financial *Post* editor Diane Francis who recently visited Czechoslovakia. Moreover, in her *Sunday Sun* column last week, she urged "English Canadians (to) take note, Quebecois too," of the "lessons for Canadians" in the break-up of Czechoslovakia.

She has reached the same conclusion I have: There is no way of satisfying or appeasing tribal separatism. It's like cancer; sometimes it can be slowed down, even arrested for a while, but eventually it runs its deadly course.

The only thing missing in her summary of the breakup is an explanation of why it is the unity-desiring Czech majority which now insists on a quick separation.

The reason for that is a substantial shift in opposite ideological directions in the June election: "left" in Slovakia, "right" in the Czech lands.

With "reformed ex-communists" rushing to exploit the ideological gap by aligning themselves with the Slovak separatists and neo-fascists on the federal scene, the issue of national unity was suddenly overshadowed by an acute danger to the democratization and marketization reform process.

The reformers realized that to save reviving democracy and market economy at least in the Czech lands required quick surgical removal of the ideologically cancerous tumor of Slovak separatism.

Which is why, alarmed by the unholy coalition's blockage of re-election of post-communist President Vaclav Havel, the resolute reformist new premier of the Czech government started insisting on Slovakia's separation.

When I got the first whiff of fear of a separatist-communist conspiracy after the June vote, I thought that my sources in Prague were exaggerating the post-election muddle.

But an interview of Stefan Bacinsky, then chief of the Federal Security Information Service in Prague, by John Hasek (author of *The Disarming of Canada*) convinced me that the danger of a combined power grab by leftists, separatists and neo-fascist was indeed real and acute.

A quick separation of the East-looking Slovakia from the West-oriented Czech lands thus became imperative for protecting the tender shoots of democracy the revival of a free society had sprouted in the Czech lands since the 1989 "velvet revolution."

Diane sees the same close parallel with our unity crisis I have found.

For as she puts it, "The Czech situation illustrates that no matter how much you give a vocal and racist group like the Parti Quebecois, it will never be enough."

Lubor Zink
"Toronto Sun".

The Rt. Hon. Joe Clark, P.C., M.P.
President of the Privy Council and
Minister Responsible for
Constitutional Affairs

CANADA

Le très hon. Joe Clark, C.P., député
Président du Conseil privé et
ministre responsable des Affaires
constitutionnelles

October 5, 1992

On October 26th, Canadian voters are being asked to make a choice on how we want to be governed and how we wish to live together.

The Constitutional Agreement, reached in Charlottetown on August 28, 1992, presents Canadians with an historic, unanimous agreement on the part of our country's First Ministers and Territorial and Aboriginal leaders.

This agreement is the outcome of a lengthy and unprecedented process involving public consultations with hundreds of thousands of Canadians. The overwhelming message of these consultations was that, above all, Canadians want a fair settlement to the constitutional issues facing the country.

In a spirit of co-operation and common purpose, the authors of the Charlottetown Agreement have produced a framework for Canada's continued future as one of the most prosperous and peaceable countries in the world.

The shape of our country's future is in the balance.

With best wishes,

Yours sincerely,

Ottawa, Canada K1A 1K2

Columbus and the Consequences

When, on October 12th 1492, Christopher Columbus finally sighted land after a 33-day voyage across the Atlantic, a new era began in world history. The coming year will be dominated by this event. "Columbus and the consequences" is the cultural megatheme of 1992, above all in Latin America, North America and Europe. Spain, in particular, as the country that "sponsored" Columbus' voyages, will be staging a whole series of major commemorative events. The anniversary, however, will not only be the focus of attention at the World Exhibition in Seville, but on more or less all important political and cultural occasions during the year – from UN conferences to film festivals.

This time, however, the discovery and simultaneous conquest of a new continent will probably not be celebrated as a heroic deed. Those who do insist on celebrating will encounter determined opposition; this is caused, in part, by entries made by Columbus in the ship's log after his arrival on what is now one of the Bahamas. One such entry reads as follows: "the inhabitants of the island would make excellent slaves for they are able to repeat everything I say to them. They could all be brought to Castile or held captive on their own island. They could easily be kept under control by fifty men and made use of as required."

This entry reveals the negative side of Columbus' achievement, since it indicates the sort of treatment the "Indians" could expect from the newcomers. For them, the "meeting of two cultures" meant loss of territory, loss of rights and loss of life. The Europeans brought with them hitherto unknown diseases, such as influenza and smallpox, which led to genocide on an unprecedented scale. The victims also included the millions of slaves transported to America from Africa. The first "conquistadores" were motivated by the desire for wealth and power. Gold and silver from America strengthened Europe's position of world supremacy and laid the foundations for early industrialization and technological progress.

Eurocentrism, colonialism and imperialism are at the centre of an impassioned debate now taking place worldwide. Against the background of global environmental disasters, the North is beginning – after 500 years – to see the South in a different light. The "year of discovery" could lead to the discovery of new links between the two and, consequently, help to promote their awareness of living in "one world". Columbus and the consequences – not a cause for celebration, but a good reason for reflection.

PROČ UTONULA ŠKODOVKA?

„Žádnou třetí cestu nehledáme. Pokoušíme se najít VŮBEC nějakou cestu, abychom udrželi podnik nad vodou," prohlásil v jednom z posledních čísel Reflexu generální ředitel plzeňské Škodovky ing. Ladislav Novotný.

Nepodařilo se.

Ukončením výroby vyhlásila Škodovka de facto bankrot. Nemohla ho vyhlásit de iure, protože de iure žádný bankrot neexistuje. I díky ODS, která v parlamentu navrhla, aby projednávání zákona o bankrotu bylo odloženo o dalších šest měsíců.

V jakém stavu se nachází jeden z největších československých podniků, věděli dost dlouho všichni generálové našeho průmyslu, dokonce i nižší šarže. Krach přicházel pomalu, ale jistě. Škodovka neplatila faktury, zastavovala pozemky a peníze na mzdy sháněla, kde se dalo. Logicky přišel den, kdy už jí nikdo nepůjčil. A to především proto, že nebyla schopna platit úroky z výrobků, které zákazníci odebrali, ale nezaplatili.

V televizi běží Burziáni. Je tedy třeba se ptát, kdo měl zájem na poklesu škodováckých akcií? Kdo uměle vyvolal bankrot, aby se zmocnil mamutího podniku? Nemůžu si pomoci, ale jediná patřičná odpověď na tak zasvěcené otázky zní – snad jen nějaký zlý čaroděj.

Každý, kdo měl v nedávné době možnost alespoň trošku nahlédnout do škodováckého hospodaření, ví, že jiná cesta neexistovala. Zastavení výroby nebylo umělé ani předčasné. Naopak. Bylo nutné a opožděné. A jestliže někdo chápe ukončení výroby, o jejíž výsledky už hezkou řádku měsíců nemá nikdo zájem, jako spekulaci či přímo sabotáž, pak obdivuji jeho smysl pro destrukci.

Tím netvrdím, že na současné situaci nevydělá schopný burzián pořádný balík. Vydělá. A dobře mu tak. Ale pochybuji, že právě jeho vinou stojí na plzeňském dvoře desítky neprodaných lokomotiv, několik menších válcoven, pěkný kus jaderné elektrárny a další a další ledabyle pohozené maličkosti.

ZDENĚK POKORNÝ

REFLEX 8

Kanadské Listy

INDEPENDENT MONTHLY
IN CZECH,SLOVAK AND ENGLISH LANGUAGES.

Publisher and Editor: Mirko Janeček.
Tel./416/ 278-4116.

Články,objednávky inserátů,opravy adres a předplatné lze poslat na:
"Kanadské Listy", 388 Atwater Ave., Mississauga,Ont. L5G 2A3,Kanada.

Předplatné na 1 rok:

Kanada ...	$ 19:00
USA, jako tiskopis ...	$ 22:00
zámoří,jako tiskopis ...	$ 24:00
USA, letecky ...	$ 28:00
zámoří,letecky ...	$ 34:00

Čtenářům v ČSFR: Dobrovolné předné v korunách lze zaslat na: Pavel Svoboda, Na Vyhlídce 175, 252 63 Roztoky u Prahy.



Hlavně díky Otci J.Šachovi z Burlingtonu, se naši krajané katolické víry mohli 26.září t.r. sejít v kostele sv.Václava v Torontě s pražským arcibiskupem dr.M. Vlkem. Kdo se s ním i jen na chvilku sešel a promluvil s ním několik slov, uvědomil si,že tento muž umí jednat s lidmi a je všem přístupný. Laskavost,porozumění k ostatním,to jsou vlastnosti,které pražský arcibiskup má. Pisatel těchto řádků slyšel ho kázat prvně letos v Lidicích,když se tam konala tryzna k 50.výročí tamní tragedie. Měl vynikající projev. Dr.Miloslav Vlk se narodil 17.5.1932 v Líšnici u Písku,maturoval v Č.Budějovicích,kde začal pracovat jako dělník.Po vojenské službě v r.1955 začal studovat historii a archivnictví na KU v Praze. Studia teologie skončil v Litoměřicích a na kněze byl vysvěcen 23.6.1968. V letech 71 až 78 pracoval jako administrátor několika menších farností,až do doby, kdy mu úřady odebraly"státní souhlas"k vykonávání tohoto povolání. Po 8 let se živil jako dělník a čistič oken v Praze. V letech 86-88 zastával místo archiváře Státní banky v Praze. V lednu 89 dostal "státní souhlas" a mohl působit jako farář na několika menších farnostech v jižních Čechách. 14.2.90 se stal biskupem v Č.Budějovicích,27.3.91 pražským arcibiskupem. Na našem obrázku jsou zleva: prof.Josef Svoboda z Burlingtonu,p.arcib.Vlk a prof.Pavel Myslín z Orillie.

Jednou větou

Kopie všech tří čísel "RK" /Rudé Krávo/,se seznamem údajných agentů StB,jsou k mání za US $28:50 /jen Money Order/ na adrese:Snow White,2777 Main St.,Niagara Falls,NY 14305, USA. Dodávka do tří týdnů.--Kult.attaché na čs.velvyslanectví v Ottawě se stal Milan Erban,/613/749-4450.--Soudě podle častých novinových článků s fotografiemi, popularita "kanadského"Tomáše Bati v českých zemích roste. Jeden z nejlepších článků vyšel v "LN" z pera P.Galíka,pod názvem "Tichý Čechokanaďan na Moravě";konstatuje,že Baťův závod v Dolním Němčí má 500 zaměstnanců,kteří na nových německých strojích budou vyrábět 4.000 párů obuvi denně. V Polsku bude mít Baťa 30 prodejen.--19.9.92 zemřela v Torontě paní H.Havelková,manželka inž. Oty Havelky; 24.7.t.r. mu zemřela také jeho sestra,paní Malijovská,93. Posíláme naši upřímnou soustrast.--Paní Jiřina Kubánková a Miroslav Toman se ve Victorii,BC,občas vidí s paní Čulíkovou;vzpomínají na znamenité herecké umění Ferdy Čulíka,který torontským divadelníkům moc chybí.--60 krajanů se ve Victorii,BC přišlo podívat na českého herce Jiřího Wimmera.--Lukešovi z Toronta oslavili 60. výročí svadby.Gratulujeme!--Dana Bezdíčková si nedávno otevřela vlastní módní závod DANA´S TAILORING,90 High St.East,Mississauga-Port Credit,Ont. L5G 1K4,tel. /416/ 278-0671. Vyučuje také střihu a šití.--Ota Hora z Ottawy napsal pro chicagský "Hlas národa"článek "Protestuji proti rozbíjení čs.jednoty a Čs.republiky".--Skladba Jany Škarecké z Mississauga,na téma J.S.Bacha,byla předvedena v Praze 14.10.,k 500.výročí objevení Ameriky.--George Jirka vlastní firmu Infraheat Inspection Service v Port Perry, Ont.--"NO"přineslo studii "Docent Krajina v ilegalitě".--Viola Capajová,kanadská občanka,chce koupit topoľčanský hrad,aby kolem něho vybudovala"skanzen".Dosavadní majitel /Západoslovenské lesy/ nemá o zříceninu zájem.--V.Rechner z BC nám připomněl,že před 20ti lety zemřel v Praze ThDr.Ant.Mandl. Za války byl voj.kaplanem v Anglii a v 50.letech vězněn v Leopoldově.Kdo o něm ví víc? Loni oslavil V. Rechner "70" a jako "dárek" mu KU přiznala doktorát práv.--Milan Novotný z Ottawy /"Tepličák"/,by si rád dopisoval s rozumnou paní ze sev.Čech.Adresa v redakci.--Také manžel pí Štikové z Toronta dostal in memoriam doktorát medicíny na KU.--Fred Gavalčík se usadil v Holland Landing,Ont. Přišel do Kanady v r.1960.--Prof.Magocsi v Torontě pracuje na hist.atlasu střední Evropy.Dostal na to z USA $82.679. Jinak je ředitelem"Multicultural History Society of Ontario". Má zřejmě přátele na vlivných místech. Původem je Karpatho-rusín a napsal celou řadu knih o tomto malém národu.



Milan Frýbort /1 Dailing Gate,Scarborough,Ont. M1B 1Z3, tel.298-1758/, letec a býv. mukl 50.let, přišel na setkání letců 4.10. s I.místopředsedou Svazu letců ČSFR,inž.O. Poláčkem z Prahy. Přijal místo proz.předsedy kanadské odbočky Svazu letců, zatímco místo proz.jednatelky bylo nabídnuto pí majorce Hance Fischlové,roz.Voglové,ze Sutton,Que. Náš fotograf zachytil Milana Frýborta jako náruživého zahrádkáře..



3.10.t.r. byli na radnici v Mississauga oddáni: Jiří Pokorný z Chocně a Zdeňka Koplová z Karviné.Jedním z hostů byl spisovatel Miloslav Ivanov s dcerou.

■ *Filmový režisér upozorňuje při natáčení herce:*
»Tak, a teď skočíte z mostu do řeky!«
»Ale já přece neumím plavat ...«
»To nevadí, stejně je to poslední scéna!«

■ *Babička poučuje desetiletého vnoučka:*
»Dobré zboží se chválí samo.«
»Doba se změnila, babi. Dnes už je dobré zboží tak skromné, že se schovává pod pultem.« (jl)

Pražské uzenářství

638 Queen St. West,
TORONTO, ONT. M6J 1E4

Tel.: 364-1787

CZECHOSLOVAK (TORONTO) CREDIT UNION LIMITED

Kampelička

740 SPADINA AVE., TORONTO, ONT. M5S 2J2
925-0557 NEBO 925-9985

Výhodné úroky na 1, 2 a 3 roky
Speciální úrok na vklady nad $30,000

Všechny vklady jsou pojištěné u "Ontario Share and Insurance Corp."

Neplatíte servisní poplatky za:
vystavování šeků
dopředu datované šeky
bankovní šeky
telefonické transfery
zastavení výplaty šeku (stop payment)
výběry hotovosti z daného vkladu
vysoký úrok na šekovém kontě

Otevřeno:pond.,čtvrtek a pátek 10-7;úterý a středa 10-5; sobota 10-2.

Z ČESKOSLOVENSKA

V.Klaus byl na mši na paměť sv.Václava na staroslavné Budči u Zákolan,kde podle legendy sv.Václav žil.--V letech 48-50 bylo ze studia vyloučeno přes 10.000 čs.vysokoškoláků a přes 600 profesorů všech universit. Zodpovědnost nesou pp.Jiří Pelikán,M.Zachoval,O.Homola, Z. Hejzlar a jiní.--V českých zemích žije 47.000 Němců. V listopadu t.r. si založí"Shromáždění Němců",podle W.Piverky.--Dr.Martin Kvetko napsal znamenitý článek do "Telegrafu":"Siamské dvojčatá a Slováci".--Lidé se ptají,zda je armáda pod kontrolou a jak proběhne rozdělení.--Vznikla iniciativa "Za Zvrchované Košice".--Šéf firmy "Karpatskí Nemci" byl zatčen ve chvíli,kdy se chystal odletět do ciziny. Na kontě firmy chybí větší částka peněz.--B.Němcová byla nejspíš šlechtického původu;napsal to Dan Hrubý v "Reflexu".--Hotelové podniky ztrácejí důvěru v číšníky vyškolené za éry komunizmu. Neumí jednat s lidmi.--Experti z Prahy studují status Ottawy;Praha by prý měla mít něco podobného,až se stane hlavním městem České republiky.--B.Roedl nám z Loun sdělil,že"Aréna" /list jím redigovaný/ končí. Je naděje,že Louny budou mít ulici Václava Majera.--Tom Pokorný je aktivní mezi skauty v Plzni;letos byl tábor v polesí Přimda u Tachova.--Hledají se rodáci a přátelé Vysokého Mýta a okolí,včetně Chocně. Pište na: "TRS",red.Ivan Hudeček,P.O.Box 25B,566 01 Vys.Mýto. List vychází 2x za měsíc.--Jiřina Spěšná našla na výstavě pohlednic historické kousky z Kanady.--Při zápase ČSFR-Belgie na Letné /podle red.Z.Pražáka/,ozval se při hraní slovenské části státní hymny pískot. Zdá se,že Češi nyní se nemohou oddělení dočkat a věří,že se jejich životní úroveň zvýší.--Také skauti v Náchodě jsou aktivní;informuje nás br.Hnízdil. --CD,LP a MC s nejkrásnějšími lid.písněmi rodné země vydává firma CARMEN,Otto Klempíř,budova KOVO,Jankovcova 2,170 88 Praha 7. Napište si o katalog.--V L.Bohdanči se má čile k světu Klub důchodců. Nedávno slavil své 5."narozeniny",má 70 členů a podporu p.starosty ing.Šebesty. Skautský tábor v Pěčíně v Orlických horách vedl Ing.Přemysl Vániš. Na náměstí proti radnici vzniklo velké nákupní středisko,v kterém se o zákazníky stará 16 prodavaček. Býv.kasárna RA používá zahr.firma Transform;bude novou metodou drtit odpadní hmoty.--Missis Morava 92 je 24-letá Ilona Blinková z Val.Meziříčí. Romana Svídenská z Plzně se stala Missis Čechy.--Český premiér V.Klaus byl v Lánech a položil věnec na počest 55.výročí smrti TGM. V projevu pronesl nehorázný nesmysl:"..konstituování samostatného českého státu,odtrženého od Slovenska,je aktem, neodporujícím snažení T.G.Masaryka".--V Opavě byla mez.konference na téma "Slezsko-kultura tří národů".--Slovenská měna nebude a probíhá debata,kdo a v jakém poměru bude platit stávající dluhy vůči záp.zemím.--Na jižní Moravě se zabydlují první slovenští přistěhovalci. V Břeclavi jim pomáhá pět soukromých realitních kanceláří. Starosta Lanžhota T.Polách řekl novinářům,že v jeho obci je trvale opuštěno více než 100 domů. /Lanžhot čítá na 4.000 obyvatel./--V Praze-Ďáblicích si dobře vede restaurace Vancouver s menším hotelem.--Přemysl Neumann nám poslal nekrolog o slavném čs.jezdci Hynkovi Býčkovi, který zemřel 4.9.t.r. ve věku 95ti let v Huštěnovicích u Uh.Hradiště. Býček byl před válkou i v Kanadě /s ním přijeli také J.Čoček,F.Statečný a J.Schantin/ a v Torontě musela být utracena jeho znamenitá klisna Gabriela. Její rekord ve skoku do výšky 205 cm je stále v platnosti.--Modely aut by si rád vyměňoval L.Dvořák, Družební 1328/20,363 01 Ostrov,ČSFR.--Od 2. 10.je na Letné zas cirkus Kludský! Bude tam až do 15.11. Cirkus se vrátil z úspěšného turné po Slovensku.--List hasičů"Ohnivé Listy" přinesl hold p.kard.Tomáškovi.--Respekt si získal nový předseda pražské pobočky Konfederace pol.vězňů,S. Stránský.V 50.letech dostal 14 let,seděl 10. V zemi bylo 104 táborů nucených prací,450.000 lidí bylo souzeno;popraveno bylo 358 mužů a jedna žena /dr.Milada Horáková/.--8.000 členům KSČ je stále vyplácen tzv.zvýšený důchod,od r.1988;ke zvýšení došlo k 40.výročí února.



SunLife of Canada

Pojištění je věc důvěry

38 let služby naší veřejnosti s největší kanadskou životní pojišťovnou

VLADIMÍR VÁLEK, C.L.U.
Senior Representative

Tel. 626-3004

21 Four Seasons Pl., Suite 330, ETOBICOKE, Ont. M9B 6J8

Východně od 427

Mnoho našich krajanů si z návštěvy staré vlasti do Kanady veze aspoň malou láhvičku pravé karlovarské becherovky. V K.Varech se tento lahodný nápoj prodává doslova na každém rohu,dokonce i na příjezdových silnicích, aby to turisté měli opravdu snadné. Nejúspěšnější propagátorkou becherovky je bezesporu Petra Volárová. Je sympatická,příjemná k zákazníkům /za heslo si vzala baťovské "náš zákazník,náš pán"/ a navíc krasavice. Málokterý zákazník odolá. Ráda by se podívala do Kanady /ty niagarské vodopády ji lákají moc/,ale při výdělku 1.000 kčs měsíčně,to nebude tak brzo..



"Zprávy Klubu přátel pardubicka" vycházejí pravidelně už hezkou řádku let /v archívu máme čísla vydaná od ledna 1968/ a i za zlých dob komunizmu se čtenář jejich četbou dověděl lecos zajímavého; byly tam i pravdivé zprávy o nekomunistickém domácím odboji v Pardubicích a okolí, o para skupině "SILVER A" a pod. A dnes? Řada lidí považuje "Zprávy" za obsahem nejlepší pardubskou publikaci vůbec! V pozadí jsou tito pracanti:zleva-B.Novotný,J.Janiš,G.Kadlec,Marie Chudá,O.Ullrich,J.Paleček, Jiří Kotyk a vydavatel "Kan.Listů"/jako host/.Je to vlastně red.rada listu,jen red.Ivan Ladýř chybí.



U Míšků v Hluku u Uherského Hradiště se zas šijí tradiční slovácké národní kroje. Na obrázku je ml.p.Míšek s matkou.



Skauti z Počátků /u Žirovnice/ byli v létě hosty kanadských skautů na let.základně u Badenu v Německu. Kanadský oddíl tvoří chlapci z rodin kan.let.důstojníků. Společně si obě skupiny zajely do Francie. Je zajímavé,že žádné jazykové potíže nebyly! Pro české chlapce to byl nezapomenutelný zážitek. Foto nám zapůjčil Roy /br.M.Skokan./

ČTVRT HODINY OD NIAGARSKÝCH VODOPÁDŮ...

G&B's Restaurant
SOMETHING SPECIAL

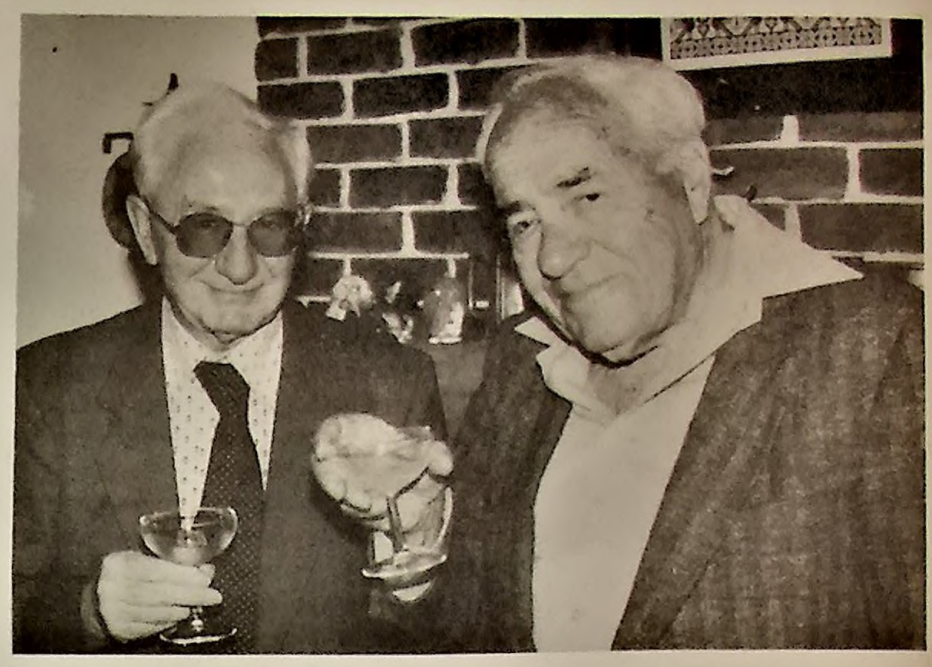
T.O. ← STREET
Q.E.W.
Niagara → NIAGARA
200 Niagara St.
ST. CATHARINES
646-7300

George & Hana Beneš

Otevřeno denně od 11ti hod.dop.

O LETCÍCH

Jistě bude čtenáře zajímat, kolik býv.válečných letců žije mezi námi v Kanadě.Doufáme,že se neprodleně přihlásí do kan.odbočky Svazu letců. Jsou to např.Joe Bílek, Ant.Dvořák, Frant.Cigoš,Bernard Dale, Otto Lowy,Robert Koblovský,Zd.Munzar, Jan Novosád,Otakar Špaček,Robert Velvarský,F.K.Illek, S.Krejčík a Jiří Schwarz. Kdo ví o dalších? Přihlášky do Svazu letců lze dostat také prostřednictvím "Kan.Listů".--Za čs.vísa a pasy býv.váleční letci nic neplatí. Tato úleva neplatí pro rodinné členy,jako manželku a děti.--Podle Jaroslava Chmelíka /ročník 1921/ zbývá dnes na území České republiky z původních 1.500 jen asi 170 letců. /U pozemní armády:v r.1945 se vrátilo 6.000 osob a z nich dnes žije asi 1.800./--U 310.sloužil Karel Peřina,nevlastní bratr franc. esa Františka. Po válce byl instruktorem létání v Olomouci.Psali jsme,že zmizel v BC.Ve skutečnosti byl dozorcem vězňů v Okala,pak přeložen do jiné věznice /snad St.George,BC/ a tam údajně zemřel v r.1990. Bylo mu 72 let.--Rosťa Brhel,Bob Velvarský a Jarda Chmelík byli předváleční baťovci,náhodou se sešli na Středním východě u stejné roty a všichni tři absolvovali pilotní výcvik v Kanadě.--K 52.výročí Bitvy o Anglii a k 90.výročí povýšení Kralup na město tam byla nedávno výstava obrazů a modelů letadel. Hybnou silou za scénou byl historik Ant.Strejček.--V dubnu 93 má být v roztockém zámku let.výstava na počest nedožitých 100.narozenin gen.K.Janouška.--Býv.WAAF A.Cook-ová,roz.Howard,se ozvala z Austrálie. Znala v Beaulieu v r.42 J.Friedla a V.Skákala./Friedl zemřel 9.10.92 v Písku;o Skákalovi nevíme nic.Kdo pomůže?/--Podle J.Selnera v "Obraně lidu" pobírala matka letce J.Františka v r.1964 pouze 225 Kčs za měsíc; teprve později byl důchod upraven na 400 Kčs měsíčně.Josef František měl ze všech ne-Angličanů nejvyšší počet sestřelů za Bitvy o Anglii.--K 55.výročí otevření letiště Planá u Č.Budějovic vyšla zajímavá brožurka "Letiště pod Kletí 1937-1992",48 stran plus 20 fotografií. Poslal nám ji Jiří Levý. --J.Drebota vzpomněl článkem "Nemá svůj hrob" Jaroslava Kopeckého,předválečného tajemníka Aeroklubu RČS,který byl v r.1941 umučen v Buchenwaldu. Podílel se na akci "1.000 nových pilotů" a až do svého zatčení Gestapem koncem května 1940 pomohl mnohým letcům za hranice. V Praze žije jeho syn Miloslav Kopecký.--1.11.bude v Brookwoodu uložen popel těchto letců:gen.Josefa Šnajdra a plk.Petra Duška. /Zároveň tam přišel popel dvou vojáků:plk.B.Hlavatého a dr.Viléma Bernarda./--První pokus o let.výstavu učinil oderský L.Klímek v r. 1967;větší výstava se mu povedla o 3 roky později ve Fulneku. Celkem uspořádali manželé Klímkovi do dnešního dne 28 výstav. Ani zvláštní medaile od prezidenta by na to nestačila.. Poznámka:když se v r.91 konala let.výstava v Plzni,zasloužil se o ni/mimo manželů Klímkových/hlavně Martin Krátký,pracovník Západočeského Muzea,jakož i historik Toman ze St.Plzence.--V revue "L+K" vyšly zajímavé články o gen.Vicherkovi,A.Šiškovi,J.Štěrbovi,našich akrobatech v Curychu v r.1937,o K.Šedovi; zajímavou let.kariéru měl Wing Commander Paul Richey,DFC,přítel S/L Liškutína.--Vl.Vaněk byl v r.43 svědkem na svadbě J.Koblovského.--V knižnici Svazu letců vyšla brožura kreseb Mil.Martenka "Kreslený letecký humor".--Vyšetřuje se zločin gardistů ze Sekul,kteří 14.3.45 zavraždili 4 sestřelené americké letce; akci vedl "náčelník" Palánek.Osm am.letců zachránil MUDr.Vezér.--Kopie desky se jmény padlých čs.letců z Londýna byla odhalena také v B.Bystrici.--Asi 50 letců a jejich příbuzných se sešlo v Londýně 4.10. a minutou ticha uctili památku svého zesnulého čestného předsedy gen.J. Šnajdra.--Foretník se v Olomouci často vidí s Mečinem Kozákem, který se "drží po kozácku".--Čekáme na red.výtisk "Generál Nebe",abychom mohli posoudit..--Peřinovi shání v Praze vhodný byt,aby se v dubnu 93 nastálo přestěhovali do ČSFR,či jak se nový útvar bude jmenovat.--V Muzeu hl.města Prahy,Na poříčí 52,je do 24.2.93 otevřena vyjímečná výstava fotografií Lad. Sitenského.Otevřeno denně mimo ponděli 10-18 hod. Výstava má název "Křídla svobody" a doporučujeme ji.--Joe Bílek se ozval z Londýna a teď lituje,že minul Ottu Poláčka.--Jiří Zevl byl při odhalení desky P.Brázdovi ve Velešíně.--V Guelph,Ont.žije Karla Abbott-ová,dcera Václava Šloufa.--Vláďa a Maru Vaňkovi ze San Mateo,CA. si pochvalují klima v Kalifornii a se zájmem čtou o přátelích,které poznali v lágrech v Německu,v Kanadě a jinde.--Vzpomínky M.Liškutína "Bouřlivá oblaka"mají být k dostání v Praze koncem tohoto měsíce.--Z Quebeku se ozval Miloslav Cukr,bratr legendárního Václava Cukra,který nedávno zemřel pod jménem"Cooper"na Novém Zélandě. Bylo by zajímavé zjistit,zda Václavova vdova /něm.původu/ žije stále s jeho bohatým archívem v N.Palmerstonu..--Předseda Výkonného výboru org.Air Bridge Association,Jim Auton,se obrátil na ústředí Čs.svazu bojovníků za svobodu /Legerova 22/ a na Svaz letců v Praze a oznámil jim,že během října navštíví Prahu. Jeho associace postavila v Newarku/Trent pomník 250ti letcům, kteří přišli o život při pokusu zásobit varšavské povstalce léky a potravinami v r.44. Těchto 250 angl.a polských letců bylo sestřeleno nad Varšavou buď německými kanóny nebo sovětskými kanóny. Spojenecká letadla se pokoušela pomoci obležené Varšavě ze svých základen v Itálii a nesměla přistát na území kontrolovaném tehdy Sověty. Tento fakt potvrdil na mez.symposiu v Lucembursku v r.1976 i G/C Hockey,který za války velel 138.RAF peruti pro zvláštní úkoly. Škoda,že nedaroval svou parádní RAF uniformu čs.voj.muzeu v Praze v r.1991.--12.10.měl v Praze pohřeb gen.let.Kocfelda.



Začátkem října přijel do Toronta Ing.Otto Poláček,I. místopředseda Svazu letců ČSFR z Prahy/Kolského 1446/35,140 00 Praha 4/,s paní.Měl štěstí: ve své residenci v Caledon East,Ont. ho přijal W/C dr.John Gellner,DFC. Dověděl se,že novým předsedou Svazu letců byl zvolen Ing.Josef Pavlík, II.místopředsedou se stal plk.Josef Váňa. "Zpravodaj Svazu letců" vychází pravidelně každý měsíc. Inž.Otto Poláček /na obrázku vlevo/ se zájmem vyslechl některé válečné zážitky dr.Gellnera /na fotce vpravo/.



Za krásného podzimního dne /4.10.92/ se v Mississauga,Ont. sešla skupina býv.letců,jakož i příbuzných a přátel letců, aby se sešli s I.místopředsedou Svazu letců ČSFR,Ing.Ottou Poláčkem. Oficielní punc schůzce dali 2 zástupci čs.odbočky Royal Canadian Legion /J.Hynek a Jerry Kytl/. Zadní řada zleva: Stáňa Zimová /její otec Oldřich Linka sloužil za války u čs.311.peruti/, pí Poláčková,J.Hynek, Jerry Kytl,Jaroslav Kořen ze Selkirk,Ont., Gustaf Přístupa ml. /sloužil u 312.čs.Sq. a později byl POW/.a Milan Frýbort. První řada zleva: Helen Janečková,2 děti Zimovy, Marie Přístupová, pí Kořenová,O.Poláček, Ing.John Gregor /byl u 311./ a Jiří Jirka z Port Perry,Ont.Pozváni byli a omluvili se: Joe Jílek z Newmarket, Marie Losková,B.Kadlčík z Niagara Falls, Věra Slípková a John Lenhoff /slavil ten den "80"/.Jak vidno na str.2 byla založena kanadská pobočka Svazu letců a zájemci mohou psát na adresu Milana Frýborta,který se ujal funkce proz.předsedy. Členy Svazu se mohou stát jen býv.letci.Roční členský příspěvek je $5 a jde do Prahy.



Karel Šeda patřil k původním příslušníkům 310.čs.stíhací perutě v létě r.1940. Později přešel k 68. angl.peruti. Jeho RAF č.bylo 78 7549 a 121 182. Narodil se 4.11. 1908 v Újezdě u Chocně a zemřel 15.6.1992 v Praze.

O VOJÁCÍCH

Když jsme do min.čísla "KL" dávali fotografii Josefa Pospíšila z Roslin, Ont.,netušili jsme,že 16.října bude "na Pravdě Boží". Byl to náhlý šok pro mnohé jeho přátele a Tony Daičar ztratil řečníka pro batawskou oslavu "28.X.". Vyslovujeme jeho vdově Kathleen a celé pozůstalé rodině naši upřímnou soustrast.--Veteráni /vojáci i letci/ z 2.svět.války nemusí platit za čs. viza /pokud cestují na jiný než čs.pas/, musí však dr.Chudému v Ottawě /pokud jsou rezidenti Ontária/ nebo gen.konzulátu v Montreálu /pro zbytek Kanady/ tento fakt dokázat. Stačí fotokopie nedávného povýšení nebo rehabilitace,voj.knížky a pod. Výhoda platí i pro vydání pasu a matričního dokladu. Protože o této úlevě mnohé cestovní kanceláře nevědí,rádi pošleme kopii úřední vyhlášky,která se toho týká;je podepsaná dr.Čechem z konz.odboru v Praze. /I nadále bezplatně pošleme zájemcům formuláře žádostí o čs.vizum či o čs.pas s příslušným vysvětlením./--Jaký byl poválečný,příp.poúnorový osud čs. zpravodajce mjr.Sedláčka,který za války působil ve Švýcarsku?--Míla Kašpar měl smůlu se sousedovým psem v Anglii. Skončil v nemocnici s pokousanou rukou a pohmožděninou dvou kostí. Z nemocnice stačil napsat dopis dceři gen.Lišky a jinak je ve styku se synem Sir Roberta Lockharta,který luští deník svého otce.--Novým predsedou Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov se stal gen.Ján Husák z Nitry.--Vdova po plk.Vladislavu Perutkovi žije v Praze-Kamýku.--J.Tomeš napsal pro chicagský "Hlas národa" článek o 95ti-leté V.Bechyňové-Voskové,která žije v Mar.Lázních. Článek nadepsal: "Žena,která byla při tom". Čtenáře obchází hrůza,jak se čs. komunisté chovali ke svým odpůrcům v 50.letech.--Plk.Jiří Hampl /Praha/ chodil do školy v Litoli se synem plk.Vltavského.--F.Doležal z Ludlow v Anglii poznal Cyrila Nováka ,když jako major byl v r.1943 zástupcem velitele 2.výcv.tankového praporu. Označil ho za jemného a lidského důstojníka.--Gen. mjr.Josef Buršík navštívil Duklu,Prešov,Bratislavu a Trenčín a opustil Slovensko se smutkem v srdci. Poznamenal,že někteří lidé na Slovensku "na obětí přinesené nejlepšími syny a dcerami Slovenska arogantně kašlou".--Jarda Koláček z Anglie navštívil v Holešově kamaráda z války J.Chmelíka.--Plzeňská "Nová pravda" přinesla článek o vstupu naší záp. brigády na čs.půdu u Aše a o Stand.Krausovi z Holína u Jičína. Článek sestavil P.Filla.--Vojenská "A-REVUE" /šéfredaktorem je plk.dr.Pavel Filla/přinesla seriál "Vzpomínky na válku",který zachycuje nové podrobnosti o našich vojácích v Němci obleženém Tobruku. Vše je založeno na osobních vzpomínkách plk.Stanislava Krause.--Historik Ivan Procházka z Prahy dokončil studii o bojích čs.jednotek u Dunkirku v dubnu 1945. A začínají ho zajímat Češi,kteří sloužili v britské nebo americké armádě.--Plk.Jan Lexa-Lípa odešel do Anglie se svým synem Zdenkem v létě r.1940 /ten se později dostal k čs.letcům a sloužil např.s J.Chmelíkem a B.Velvarským/. Jan Lexa-Lípa byl franc.legionářem. Po 2.válce se vrátil do Prahy s podlomeným zdravím a zemřel 9.ledna 1948 ve věku pouhých 56.let. Kdo má adresu jeho synů Zdeňka a Jana a jeho dcery Libuše Zedníkové?--Přírůstek do voj.archívu:Josef Falta:"Přes fronty a přes hranice".255 stran,vyšlo v New Yorku v r.1943. Popisuje útěk před Němci býv.Polskem a baltickými zeměmi.--R.Cílek popsal v "Západu-Today" tragický konec pokusu o vojenský převrat;mělo k tomu dojít 5.3.1949. Reicinovi lidé pochytali spiklence koncem února a z 15ti jich 5 bylo popraveno /Sabela,Gonic,Sok,Hubálek a Jebavý/. Materiál poskytl R.Cílkovi dr.V. Struska,jeden z odsouzených.--H.Mellion byl v Barrie,Ont. a u přítele J.Pospíšila v Roslin,Ont.--31.8.92 zemřel v Anglii Štefan Pevný.Sloužil u dopravní roty /jako Svatoň,J. Kytl,Miloš Tesař a Bill Mandelík/.Dopr.oddílu velel plk.Bartošek.--V Chomutově žije Pulkrábek.--Pplk.Podhora byl za války na Středním východě a od léta 44 na čs.voj,misi v Itálii. Do Prahy se vrátil jako nekomunista,ale po únoru 48 byl poslán do Frankfurtu jako čs.gen. konsul. Do třetího odboje nešel.Jak dopadl?

NAŠE ROVY



Bylo známo,že JUDr.Jaroslav Němec ve Washingtonu delší dobu marodil,ale jeho smrt /7.října 1992/ rozesmutní mnohé jeho přátele. Bylo mu 82 let. Patřil do poúnorové vlny exulantů a byl pilířem krajanské aktivity ve Washingtonu a okolí. Za největší jeho zásluhu se pokládá založení SVU /Společnosti pro vědy a umění/, s prof.Václavem Hlavatým. Narodil se 23.března 1910 v Ořechově u Uherského Hradiště. V Hradišti maturoval a v r.1937 dosáhl doktorátu práv v Brně. Po něm.okupaci se zapojil do odboje. Zatčení se vyhnul tím,že odešel přes Francii do Anglie,kde se postupně stal voj.soudcem a voj. prokurátorem.Koncem léta 1944 byl odvelen do SSSR. Jako hlavní polní prokurátor se dostal do konfliktu s čs.komunisty a s plk.Svobodou. Po válce z armády odešel a pracoval na ministerstvu vnitra. Do zahraničí odešel v r.1950 a po dvou letech emigroval do USA. Zasloužil se o vydání mnohých dokumentárních studií,česky i anglicky. Stal se také expertem soudního lékařství. Z tohoto oboru odešel do důchodu v r.1976. Historie rodné obce Ořechova od r.1131 do r.1885 má 3 svazky. Až vyjdou jeho paměti,budou zajímavým dokumentem jeho bohatého života. S ním odešla výrazná postava čs.poúnorového exilu. Přispíval často zajímavými články do "Kan.Listů".MJ

Ze života krajanů

v Kanadě ... Dušan Pechr oslaví "70" v listopadu.--Letošní Bazár Dámského odboru ČSK Torontě bude 8.listopadu od 12 hod.v Ukrajinském kult.středisku,85 Christie St.,blízko stanice Christie na Metro Bloor West. /S parkováním bude problém./ Vánoční večeře se koná v Old Mill Restaurantu 3.12.--Jan Klapka, 88,zemřel v Guelphu,Ont. Do února 48 byl tajemníkem soc.dem.poslaneckého klubu.--Tony Seniunas bude mít stánek Peninsula Coins,během Torex Coin Show v hotelu Primrose,111 Carlton St.,v Torontě, a sice 31.10. a 1.11. od 10ti hod.dop. Kupuje a prodává čs.zlaté mince. Tel./416/524-1314.--Sokolský pracovník Karel Pavel oslavil v Torontě "80".--28.10.bude Radio CBC v 9:05 hod.večer vysílat hru Johna Reevese o naší staré vlasti.--Guvernantky v pohybu:Hana Vítková z Oakville do Kelowny,BC; Marta Kirchnerová z Brna do Oakville.--Kdo má novou adresu Jana Dolíhala;byl až dosud v Trailu,BC. --Přátele v Torontě navštívil Karel Trappl z Terrace,BC. Pracuje pro NCR Canada Ltd.--Detektivku R.Thomase "Stalo se v Collingwoodu" zahraje Nové divadlo v Torontě 3x koncem října a zač.listopadu;tel.363-7686 nebo večer 463-3182.--Ivana Trumpová byla v Torontě přijata sympaticky místními ženami; její dívčí jméno bylo Zelničková.--Česky mluvící a v Torontě narozený Leopold Wichler,18, žije už 2 roky v Praze. Odešel s matkou /údajnou českou hraběnkou/ do Kanady v r.1968.--Část českého tisku napadá býv.ottawského rezidenta dr.Jiřího Kotase. Vytýkají mu mj.spojení s Hnutím důchodců.



"Přijímáme americké zásady..., zásady o osvobozeném lidstvu, o skutečné rovnosti národů a vládách, odvozujících všecku svou spravedlivou moc ze souhlasu ovládaných."

Tomáš G. Masaryk,
Washingtonská deklarace,
říjen 1918

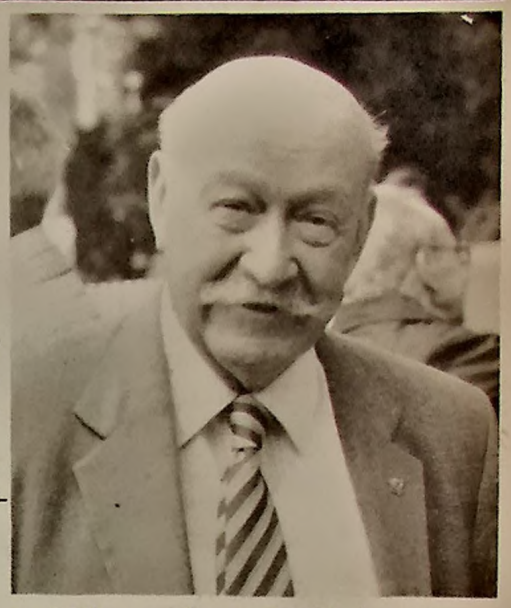
28. říjen 1918 - 28. říjen 1992

Bata

O PARAŠUTISTECH

Postava statečného telegrafisty desantu "SILVER A",Jiřího Potůčka, byla zachycena v seriálu "Osobnosti Rokycanska". Autorem článku byl Pavel Holman z Městského Muzea v Radnicích. Potůček se narodil v Brunecku v Itálii 12. 7.1919,kde jeho otec byl ve službách hraběte Šternberka. V r. 1920 se rodina přestěhovala do Vranova v Čechách. Mladý Jiří se vyučil obuvníkem-gumařem ve Zlíně u Bati a později se stal instruktorem v gumárně. Po shozu u Senice u Poděbrad /s Alfrédem Bartošem a Valčíkem/ vysílal ze strojovny dolu Hluboká v Dachově u Mířetic. /V témže katastru ležela obec Ležáky./Strojovna je v žalostném stavu a měla by se opravit.--Jednou z prvních obětí heydrichiády na plzeňsku byla rodina železničáře Václava Stehlíka,která poskytla pomoc Lukaštíkovi a Cupalovi.--"Nár.Osvobození"mělo článek o Cyrilovi Musilovi ze Studnice,kde byla nedávno odhalena pamětní deska. Musil tam za války skrýval řadu záp.parašutistů,odbojáře Rady tří a další pronásledované. Zemřel v Kanadě v r.1977. V těchto dnech vyšla doma kniha dr.Z.Jelínka nazvaná prostě "Cyril Musil".--Skautský list "Čin" měl zajímavý článek nadepsaný "Skaut ze skupiny BARIUM" /J.Šandera/.--Švýcarský "Zpravodaj" uctil památku čs.záp.parašutistů článkem " 7 statečných a ti druzí ". Alois Vyhňák z desantu PLATINUM-PEWTER nám sdělil,že výtah z jeho životopisu,který vyšel v č.20 "Nár.Osvobození" z pera V.Straky a pod názvem "Tři postavy",vyšel bez jeho svolení. /V článku je zmínka o A.Opálkovi,K.Čurdovi a Josefu Valčíkovi, které A.Vyhňák poznal dobře během paravýcviku ve Skotsku; při nedávném interview v Torontě se spisovatelem M.Ivanovem uvedl některé mylné informace V.Straky na pravou míru./ Ve sporu mezi K.Niemczykem a R.Pernickým, se A.Vyhňák na 100% postavil za K.Niemczyka.--Máme foto nejmladší sestry Fr.Kobzíka ze skupiny CARBON u kostela v Resslově ul.v Praze.--V Rovensku pod Troskami byla odhalena pamětní deska parašutistům F.Závorkovi a L.Jasínkovi /první byl z Písku,druhý z Přerova/. Svou obětí zachránili obec před zničením nacisty. Mladý historik Mir.Kolář z Liberce nám poslal také fotografii plovárny plavčíka Lukeše. Domek se má opravit v dohledné době.--Celých 52% vysazených parašutistů ze západu bylo z Moravy.--"Czechoslovak Life" č.2/92 přinesl článek J.Hermana o G/C Hockeym,pod nadpisem "One of the Heroes".--Dr.M.Vostatek zachytil vyprávění Vlasty Světničkové,roz.Jánské,o heydrichiádě v r.42. Její otec, ing.Josef Jánský,byl ředitelem lesního velkostatku a rybářství v pardubickém okrese. Dal své služební auto k dispozici skupině "SILVER A" pro převážení vysílačky "Libuše". Byl zatčen Gestapem,stejně jako správce bohdanečských sádek,Hraba /ten věznění nepřežil/.--"N.Valašsko"přineslo zprávu,že v souvislosti s pobytem parašutisty I.Kolaříka,rodáka z Val.Meziříčí,zahynulo v této oblasti za heydrichiády 27 osob. Další zahynuli v koncentrácích.--Gen.mjr.R.Krzák měl za války krycí jméno "Havel".Napsal pro "Náš domov" článek "Bez statečnosti se neobejdeme".--Plk.V.Krupka nám dal k dispozici své vzpomínky na válečnou dobu. Popsal také věznění v "domečku" na Hradčanech a práci na dole v Ostrově u K.Varů.--Také "Zpravodaj" Sokola Pardubice I. přinesl článek o působnosti desantu "SILVER A" a zdůraznil,že jak Alfred Bartoš, tak jeho snoubenka Věra Junková,byli aktivní v Sokole.--"Signál" měl článek o skupinách CHROMIUM a PLATINUM. --Melantrich vydal znovu knihu Ant. Bartoše "CLAY-Eva volá Londýn".Jde dobře na odbyt.--Toronto navštívil autor M.Ivanov. V rozhovoru s vydavatelem t.l. se zmínil,že se o atentát na Heydricha zajímá od r.1961. Má názor,že je na čase,aby se vypátralo,kde jsou v lihu uložené hlavy Gabčíka a Kubiše; Gestapo je odvezlo do Německa a podle posledních zpráv byly ve vých.Německu. Měli bychom novou německou vládu žádat o jejich vrácení.--Podrobný životopis a řadu intrik o R.Heydrichovi sestavil pro "Učitelské noviny" autor Román Cílek.--List "Naše rodina"shrnula heydrichiádu článkem"Vražda na tyranovi",z pera Daňka.--V Kunovicích vzpomněli svého rodáka Jana Hrubého. Promluvil starosta ing. J.Deml a v místním kině se promítal film o J.Hrubém.Iniciátory vzpomínky byli M.Pospíšil a M.Majbová.--17.7.oslavil v NY své 75. narozeniny plk.Ján Babinec, člen paraskupiny "Za svobodné Československo-východ".--T.Cífka napsal pro krajanský tisk v USA článek "Lidice po 50ti letech". Jen v počtu postižených lidických dětí se zmýlil:bylo odvlečeno celkem 106 dětí a po válce se jich našlo jen 17,hlavně zásluhou am.důstojníka našeho původu,insp.J.Ondráčka.--Velitel skupiny CLAY,mjr.Ant.Bartoš z Lanžhota,byl povýšen na plk.v.v.,ale hodnost Praze vrátil.Dostal odpověď,že povýšení bylo zrušeno /dopis náčelníka ing.F.Greinera/.--Ve Zlíně žije bratr parašutisty Bublíka,další je v Bánově.--L.Bala nám poslal publikaci "Vzpomínka na Jana Kubiše".která vyšla v Dolních Vilémovicích v květnu t.r.--"Noviny"měly článek R.Chaloupky "Poslední chvíle velitele výsadku SILVER A". Vysvětluje také záhadu dvou kulek v hlavě mrtvého Bartoše. Ze tří lékařů,kteří ošetřovali umírajícího Bartoše v pardubické nemocnici,jeden ještě žije /dr.J.Černý/.--Býv.prezident V.Havel prohlásil o atentátu na Heydricha letos:"Jsme-li dnes svobodní, pak také díky tomuto činu".--J.Marek vyjádřil v článku "Daj-li mi medaili.." /"Noviny",24.5.92/ názor,že prez.Havel udělal chybu,když uděloval vyznamenání hrdinům 2.války podle tříd či stupňů.Citoval otázku listu "Telegraf" v článku "Nemáme hrdiny I.třídy?",když bylo oznámeno,že "Tři králové" /Mašín,Balabán a Morávek/ dostali Řád gen.Štefánika II. třídy.--Mezi vyznamenanými je i plk.Fr. Bogataj,velitel slavné para skupiny CARBON.--"Noviny" měly vynikající článek "Muži jako platinum",o paraskupině PLATINUM".--"Magazín" otiskl foto J.Černoty v rozhovoru s prez.Havlem a článek "Jeden ze statečných".--Red.Pavel Švyhnos sestavil článek o návštěvách Josefa Valčíka u svého bratra v Brně. Je tam i zmínka o tom,že Valčík sliboval manželství jisté F.Myslivečkové,ač byl v Anglii ženat.--V Žilině byl celostátní seminář k nedožitým 75.narozeninám Josefa Gabčíka /z jeho vlastního podpisu na angl.voj.knížce je zřejmé,že se skutečně nepodepisoval "Jozef"!/.--Autoři Šolc,Krůta,Kopečný a Nedbal spolupracují na těchto knížkách:"A zpívali jsme Tipperary","Do posledního muže","Pozor, parašutisté!" a "Ani trochu štěstí".--J.Čvančara nám do archívu poslal rukopis "Konec heydrichiády v Mauthausenu". Obsahuje dosud nezveřejněné podrobnosti o popravě 262 českých občanů 24.10.42 ranou do týla.

Z Kalifornie došla zpráva,že koncem září t.r. zemřel v městečku Millbrae čs.váleční parašutista plk.Jaroslav O. Vrána,77. O jeho statečnosti se lidé dověděli až v r.68,kdy vyšel článek "Odboj na Dunaji",z pera O.Böhma z Prachatic. Brzy po 15.3. 1939 vznikla na dunajské lodi "Svatopluk" ilegální sabotážní skupina;jejím vedoucím byl strojník Vrána. Napřed skupina dopravovala zpravodajské materiály do Anglie a jinam,později přešla na sabotáže. Strojník Vrána /nar.24.ledna 1914 v Jablunce,okres Vsetín/ se na jaře 1940 objevil u pplk.Píky v Bukurešti.Ten zařídil jeho dopravu do Egypta,kde se podrobil obtížnému para výcviku na Great Bitter Lake. Počátkem r.1944 byl shozen v Jugoslávii s úkolem rušit lodní plavbu Němců na Dunaji a sabotovat lodě a přístavy. Vytvořil skupinu vlastenců,kteří zasáhli i do Slov.národního povstání; v jedné akci byl zajat kpt.Vích a poslán do konc.tábora. Jaroslav Vrána díky Bohu a s velkou dávkou štěstí válku přežil,vrátil se koncem války /po zajetí RA/ do Bari v Itálii. Po r.1948 se usadil v USA a do důchodu odešel v r.1983 jako inženýr-návrhář jaderných elektráren firmy Pacific Gas and Electric Co. v San Francisku,CA. Jeho odchodu želí nejen jeho manželka Jaroslava,ale i mnoho našich krajanů v Kalifornii,včetně členů sokolské jednoty v San Mateo. Budiž mu americká země lehkou!





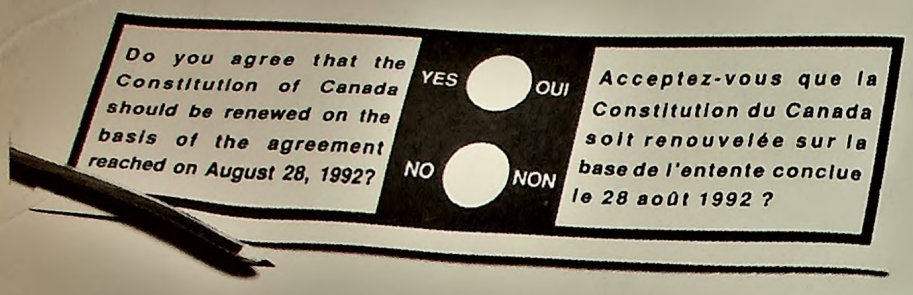
Vzácná fotografie Bohuslava Grabovského - první zleva. Fr.Trpík nám napsal:"Gestapáci se snažili ho "zmocnit",ale hoch se nedal a proto zahynul v koncentráku". Třetí zleva je Ivan Kolařík /otrávil se/.



Kdesi v Anglii, část 6.roty: 4.zleva je Frant. Trpík,5. Vavrda a 7.Vláda Maděra. Foto má datum 28.října 1941./Obě fotky z archívu F.Trpíka./

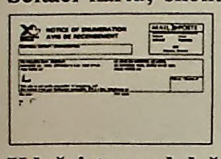
REFERENDUM '92

Máte slovo



NEMŮŽETE VOLIT ...
JESTLIŽE VAŠE JMÉNO NENÍ NA SEZNAMU VOLIČŮ (VOTERS' LIST).

Postarejte se aby jste obdrželi vaši (Enumeration Card)
Sčítací kartu, skontrolujte jestli všechny informace na kartě



jsou přesné. Když je vaše jméno chybné nebo nesprávné, zavolejte na telefonní číslo (jen anglicky nebo francouzsky) uvedené na kartě.

Když jste neobdrželi kartu do 16. října
Znamená to, že vaše jmeno není na Seznamu voličů. Aby se vaše jméno dodatečne dostalo na seznam, musíte bezodkladně volat Elections Canada na jedno z čísel uvedených níže. Máte poslední přílezitost postarat se, aby vaše jméno bylo na Seznamu voličů, nebo napravit případné chyby a nespřesnosti. Když to neuděláte okamžitě, může se stát, že nebudete volit.

Když se nemůžete zúčastnit voleb v den referenda, můžete volit dříve ve Volbách před stanoveným termínem (Advance Polls).
Když je vaše jméno na Seznamu voličů (Voters' List), ale nemůžete se zúčastnit voleb v určeném termínu, pro stáří, onemocnění nebo jiný důvod, v tom případě taky můžete volit dříve.

Adance Polling Stations (Stanice pro volby před termínem) budou otevřeny od 12:00 do 20:00 ve čtvrtek 22. října a v pátek 23. října. Adresa je uvedena na vaší Sčítací kartě.
Když ani tak nemůžete volit ve stanovenou dobu, volejte Elections Canada, číslo je na Sčítací kartě, jen v angličtině nebo francouzštině. Na úřadě vám poskytnou informace o jiných možnostech.

V den referenda, 26. října, se volby uskuteční od 9:00 do 20:00. Adresa Volební stanice (Polling Station) je uvedena na Sčítací kartě.
Když jste Sčítací kartu někde založili a nemůžete ji najít a tedy nevíte adresu Volební stanice, volejte na některé z čísel uvedených níže a tak dostanete informaci, kterou potřebujete.

Voliči v odlehlých oblastech.
Když žijete v odlehlých oblastech a vaše jméno není na Seznamu voličů, můžete volit v den voleb, avšak jiný zaregistrovaný volič z vašeho volebního okresu se musí za vás zaručit.

Čas určený pro zaměstance.
Podle zákona, každý zaměstnanec způsobilý volit, 26. října, je oprávněn mít čtyři hodiny na volby v čase, kdy jsou volební stanice otevřeny. Nesmí se na zaměstnance uplatňovat krácení mzdy nebo pokutování.

Zrušení propagace.
Podle zákona, všichni, jednotlivci, skupiny či výbory referenda nesmí propagovat za účelem podpořit nebo oponovat otázce referenda a to v den voleb nebo v den volbám předcházející.

Dodržování Zákona o referendu (Referendum Legislation).
Splnomocněnec pro volby v Kanadě je odpovědný za dodržování Zákona o referendu. Všechny žádosti, stížnosti nebo podezření ze zneužití zákona, jen v angličtině a francouzštině, posílejte na: The Commissioner of Canada Elections, 1595 Telesat Court, Ottawa, Ontario K1A 0M6, nebo volejte na účet volaného 1 (613) 993-0209, jen anglicky nebo francouzsky.

Všechny Volební stanice v Kanadě, s výjimkou některých, poskytují přístupovou rampu pro osoby tělesně postižené.

Když se tato značka ukáže na Sčítací kartě, znamená to, že Volební stanice nemá k dispozici přístupovou rampu pro tělesně postižené. Ve zvláštních případech volejte Elections Canada.

OZNÁMENÍ VŠEM PŘEDPLATITELŮM KABELOVÉ TELEVIZE: ELECTIONS CANADA VYSÍLÁ DENNĚ VOLEBNÍ INFORMACE NA VYSÍLÁNÍ Z PARLAMENTU, JEN V ANGLIČTINĚ NEBO FRANCOUZŠTINĚ.

PRO VÍC INFORMACÍ VOLEJTE ELECTIONS CANADA, NEBO VOLEJTE ZDARMA NAŠI LINKU: JEN V ANGLIČTINĚ NEBO FRANCOUZŠTINĚ:
1 800 387-2323
1 800 361-8935

JESTLIŽE ZNÁTE NĚKOHO KDO MÁ TĚŽKOSTI ČÍST, PROSÍM INFORMUJTE TUTO OSOBU NEBO OSOBY O OBSAHU OZNÁMENÍ A DEJTE JIM TELEFONNÍ ČÍSLO UVEDENÉ VÝŠE.

Jean-Pierre Kingsley,
Chief Electoral Officer of Canada

Volby před stanoveným termínem: 22. a 23. října
Referendum: 26. října

ELECTIONS CANADA

Nestranná agentura odpovědná za průbeh referenda

ČECHOSLOVÁCI v ZAHRANIČÍ

Se zpožděním nám došla z Izraele zpráva, že se tam dožil 80ti let známý český spisovatel a izraelský diplomat Viktor Fischl /Avigdor Dagan. Shodou okolností mu v Praze vychází 6 českých knih, včetně biografie MUDr.Karla Steinbacha "Svědek téměř stoletý". Viktor Fischl se narodil v Hradci Králové 30.června 1912. Za války žil v Anglii a od r.48 v Izraeli.--V Paříži žije prof.Jaroslav Trnka /s paní Dagmar/. Druhou světovou válku prožil v Anglii, kde se seznámil s gen.De Gaullem. Dr.Trnka se blíží devadesátce, ale jeho články se dosud objevují v našem tisku v různých zemích.--Libuše Šlechtová chodí čas od času k hrobu prof.Ernesta Denise na obecním hřbitově v Seaux, jižně od Paříže. Muž, který se tolik zasloužil o naše osvobození a po němž bylo pojmenováno významné pražské nádraží, je skoro zapomenut. Paní Šlechtová byla nedávno v Tyršově domě v Praze a k svému zármutku tam nenašla v archívu ani jednu z pohlednic, kterou navrhla k pařížskému sokolskému sletu v r.1990.--V Praze se objevil dr.Otto Habsburský. Byl hostem na recepci pořádané Panevropskou Unií na zámečku v Ploskovicích. Žil od r.1921 v Portugalsku, později v Belgii a v USA. Od r.1961 má stálý pobyt v Rakousku, je poslancem evropského parlamentu a mluví dobře česky.--Prahu navštívil film.herec a spisovatel Herbert Lom.--Ve Švýcarsku /Ženeva/ si znamenitě počíná hon.konzulka OOl Suzana Mausová. Pražská rodačka, odešla do Švýcar v r.68 a provdala se za švýc. podnikatele. Z vlastní kapsy podporuje 60 dětí v dětském domově v Klánovicích.--7.10.zemřela v Londýně Marie Náprstková, vdova po záp.letci.Pí A.Lokayová zemřela tamtéž.--Ve Švýcarsku usazený slovenský krajan Július Kubík oznámil předsedovi SNR, že se uchází o funkci slovenského prezidenta. Pracoval 11 let u SWISSAIRU. Ven odešel v r.1968.--P.Jan Bárta, duch.správce našich krajanů v Mnichově, oslavil "35".--V Německu usazený Josef Wolf navštívil po 47 letech svůj býv.sýrovnický statek. Devastovaný..--J.Pánek objevil ve Schweningen v Holandsku plachetnici se jménem "Exile", ale krajanovi nepatřila.--L.Friede vydavatel "Polygonu" ve Švýcarsku se v Praze sešel s Marcelou Čechovou z Austrálie. Náhodou. Doufá, že mu firma Bata zadá semtam nějaký pěkný inzerát.--Nový seznam knih DIALOGU /Gutleutstr.15, 6000 Frankfurt/M./ má 20 stran; zájemcům zdarma.

Jeden z rodu KINSKÝCH

Radslav Kinský, narozený v Chlumci nad Cidlinou, pochází z rodu velmi rozvětveného ve svých potomcích. Jsou usazeni ve světě i doma, mají civilní povolání, od lékařů, vědců, až po herce filmové a další. Jejich osud je pestrý tak jako dlouhý výčet míst, kde našli domov.

Rod českých šlechticů Kinských, původně Vchynských z Vchynic u Lovosic, se zasloužil o mnoho výstavných budov, zámků a míst u nás. Připomeňme si právě zámek v Chlumci nad Cidlinou, podívejme se na reprezentační palác Kinských na Staroměstském náměstí a zahradu Kinských na svazích Petřína. Také počet zásluh tohoto, zprvu panského, pak hraběcího a knížecího rodu, uváděného na prahu 13. století, by byl rozsáhlý. Je však důležité jen podotknout, že čeští Kinští se stavěli vždy silně proti habsburské monarchii, zúčastňovali se odboje proti Ferdinandovi II., museli opustit vlast, ztratili majetky a znovu je v budoucích časech nabývali. Většina jich měla vysoké hodnosti zemské u dvora, byli vyslanci Království českého, stáli v císařské radě a byli vždy hrdými Čechy. V národním obrození hráli velikou úlohu. František Josef (1739 - 1805) napsal např. obhajobu českého jazyka, ve které se jedná o výchově podle Komenského na základě mateřského jazyka českého, "který se rovná franštině a němčině". Také o sto let později, po revolučním roku 1848, se nám zachoval snímek z roku 1945, který byl vzpomínkou na poslední den 2. světové války. S posádkou vojenského vozidla třetí americké armády generála Pattona, která 8. 5. 1945 pro poruchu zastavila u "obecního lesa" mezi chlumeckými občany, stojí tu Radslav Kinský se svým otcem Zdenko Kinským a hraběnkou Dobřenskou. Radost z nečekané návštěvy je jim vidět v očích. Konec války, konec trápení. Opravdový konec? Ne, jiné trápení nastalo....

"Ten chlumecký zámek, který je za lesy, byl rodištěm první, dědičné větve rodu Kinských. Z ní pochází právě i Radslav Kinský, lékař, imunolog, vědec a výborný člověk, kterému není lhostejný osud národa, osud jednotlivce tohoto národa. Léta poté, co museli jeho rodiče odejít ze zámku a ze země, jako jejich předkové po Bílé Hoře, usídlil se v Paříži. Není sám tohoto rodu, který se zelená od kořene už celá staletí do mohutné zelené koruny. Jeho osud je zajímavý tak, jako byl zajímavý osud celého rodu. Vypráví nám o nich Svátek, Sedláček, dějiny národa i zápisy v kronikách. Až do roku 1945 patřila Kinským Česká Kamenice u Děčína. Busta v Národním muzeu vedle busty rytíře Jana Norberta z Neuberka, hovoří o Rudolfu Kinském, zasloužilém obrozenci.

Přes léta exilu ani Radslav Kinský ve svém druhém domově nezapomněl na svou vlast. Když jsme se sešli, vyprávěl mi o veliké radosti, protože mu právě vrátili Chlumec nad Cidlinou a pak se mu narodil první vnuk, Jan Václav.

"Je synem mého nejstaršího syna Konstantina a jeho maminkou je půvabná Marie de Crevoisier z Hurbachu," řekl mi s pýchou na zelený lísteček, který vypučel do rodokmenu.

Cítí se československými občany a není to vůbec v rozporu s jejich vztahem k Francii. Starší syn je poručíkem letectva v záloze, mladší Karel vystudoval práva a zvolil si směr "veřejné služby". To, co je v souladu s posláním šlechty."

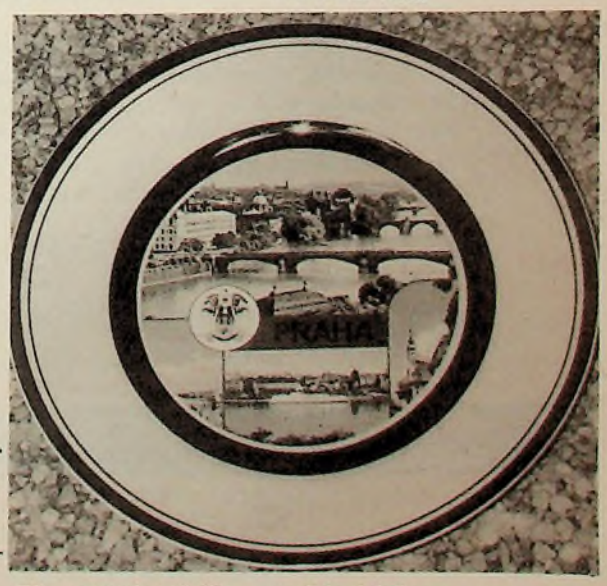
Český dialog *Dagmar Šitinová*

NAŠI V USA

Býv.Havlův poradce Michael Žantovský se ve Washingtonu ujal své diplomatické mise jako čs.velvyslanec. Pověření z Prahy předá prý až po am. prezidentských volbách. Po 1.lednu 93 bude nejspíš českým vyslancem.--Josef Hasil, který byl v 50.letech známý jako "král Šumavy" a nenáviděný čs.komunistickými pohraničníky, byl "chodcem" pro Američany až do r.1952. Jeho rajónem byla Zvonková a České Žleby. /Jeho bratr Július žil a zemřel v Kanadě./ Josef žije v Chicagu a nedávno prošel svůj býv.rajón na Šumavě.--Vyprávění Ctirada Mašína "Jenom ne strach" lze objednat na adrese: RESPEKT, P.O.Box 65111, Washington, DC 20035-5111.--Jan Kuncíř ze South Paris, Maine, napsal studii "Českomoravské kořeny".--"Hlas národa" přinesl přednášku Vládi Williamsové o býv.muklovi Jaromíru Zástěrovi, který zemřel v Chicagu v r.1984; proslovila ji na nedávném kongresu SVU v Praze.--Ekon.expert a poslanec SNR Hvězdoň Kočtúch, navštívil Washington a jednal prý s představiteli Mez.měnového fondu a am.kongresu. Novinářům řekl, že ekonomická cena za nezávislost Slovenska je vysoká a životní úroveň obyvatel se sníží.--Některým krajanským organizacím se představilo nedávno vzniklé Středisko pro nevládní styky při čs.ministerstvu zahraničí; vedením je pověřen Pavol Hronček. Adresa: Loretánská 13, 118 36 Praha 1. Tel.536-591.--Býv.rezidentka Newarku, NJ, Líba Drobílková, je v Praze aktivní v tisku: pomáhá při sloučení "Novin" a "Telegrafu".--V am.TV byl promítán dokumentární film o éře presidenta Roosevelta; zarazilo, že starosta Chicaga Čermák /rodák z Kladna/ byl vykreslen jako gangster.--Krajané si budou těžko zvykat na "Czech Republic" místo "Czechoslovakia".--Framar Publishers končí činnost po 17ti letech a vyprodává knihy na skladě za pakatel. Seznam pošle: Jiřina Fuchsová, P.O.Box 66453, Los Angeles, CA. 90066.--"Informační bulletin" Čs.ústavu zahraničního /Karmelitská 25, 118 37 Praha 1/ měl článek dr.J.Kolínského o podílu am.krajanů v 2.svět.válce. Je tam také zmínka, že na 10.000 volyňských Čechů se dobrovolně přihlásilo do čs.jednotek a 4.000 jich padlo v boji. /Bulletin se zmiňuje, že členem ústavu je také Walter Dufek z Kanady./ Novým předsedou Ústavu je Jaromír Šlápota, který se 30.6. sešel s prof.Mojmírem Povolným.--Folklórní soubor "Polajka" z Rožnova p.R. vystoupil s velkým úspěchem v Caldwell, Texas. Na programu je nejméně tucet vystoupení v krajanských střediscích. Prodávají při tom zpěvníček valašských písní.--Své 85.narozeniny oslavila v Praze pěvkyně Jarmila Novotná z New Yorku; "pokřtila" při tom 3.vydání gramodesky "Lidické písně". O klavírní doprovod se postaral Jan Masaryk.--Pražský "Večerník" popsal "únos" obránce Sparty Jiřího Látala pro hok.team "Flyers"/Filadelfia/ v r.1989.--17.11.1986 zemřela v New Yorku známá historička dr.Zdenka Münzerová. Narodila se v Čelákovicích 5.9.1904 a v USA byla od r.1939. /Zasloužila by si mít ulici ve svém rodném městě../--Místo rybaření a oddechu po mnohaleté obětavé práci v Čs.národní radě americké /po boku gen.M.Ferjenčíka/ se dr.Vlastislav Chalupa stal úředsedou zahraničního výboru rady, ale připadá si "jako ten starý kůň, který táhne, i když se za ním nepráší".--Výroční schůze SVU se koná v Los Angeles, CA. 24.10.92. Novým předsedou se má stát Zdeněk J.Slouka.--"Hospodář" /Texas/ přinesl článek plk.inž.Lubomíra Volky, který za války létal s 311.čs.bomb.perutí v RAF. Vzpomíná na své kamarády ze Slovenska, kteří padli za svobodné Československo. Táže se, jak by jim asi bylo, kdyby byli svědky dnešního stavu věcí.--Brampton, Ont.navštívil John Černěk, býv.letec PAN AM z New Yorku.--Lidické a ležácké dědi se snažil najít v r.45 insp.J.Ondráček, 2327 N. 54th St. Milwaukee, WI. 53210, USA.--27.9. byl v Chicagu tradiční /již 53./ Moravský den. Mši sloužil Msgr.P.Esterka, rodák z Dolních Bojanovic. Účastnila se i početná delegace z Kanady.--Posl.číslo revue "Carpatho-Rusyn American" mělo článek o biskupovi A.E.Hornyakovi; působil v USA, v Kanadě a v Anglii. Narodil se z rusínských rodičů v Chorvátsku 7.10. 1919.--Dr.Henry Hahn z Chantilly, VA., /pražský rodák/ vynalezl porézní protézy a uvedl je v Praze. Podle tisku jde o dokonalé umělé klouby.



Msgr.Petr Esterka z Kalifornie doprovázel pražského arcibiskupa Miloslava Vlka během jeho putování po českých farnostech v Americe a v Kanadě. Otec Esterka je zodpovědný za duchovní péči o české věřící na severoamerickém kontinentu a snaží se řešit stížnosti všeho druhu.



Elegantní talíře s Vaší oblíbenou barevnou fotografií zhotoví a zašle po US $ 19:95 + $ 3 poštovného, krajanská firma GLAZED MEMORIES, maj.Eva a Jan Svobodovi, 1991 Ana Maria Place, Palm Springs, CA. 92264, USA. Telefon: /619/ 320-1096. Vhodný dárek pro výročí, svadby, narozeniny a pod. Pokud si pospíšíte, dojde dárek ještě pod stromeček..

HODLÁTE-LI KOUPIT NEBO PRODAT
DŮM, OBCHOD, ŽIVNOST
NEBO JINÝ TYP NEMOVITOSTI..
obraťte se s důvěrou na
GEORGE J. B. DANES
Family Trust Corporation Realtor
Tel.439-1660 /anglicky/
266-1659 /česky/